(Writing spread over pages 12, 13, 14, and 15.)

(In margin) Census of Frasers River. Population 1839

(top of page 14)

(top of page 12)

...crossing over to Vancouver Island and coasting it to about/latitude 50. from thence returning southward along the main/ land and up Frasers River to Simpsons.Falls - by James M./ Yale in charge of Fort Langley.

(top of page 15)

(top of page 13)

The extremely superstitious and deceitful character of the Natives/ here renders it difficult to obtain authentic information from them/

it is hard to believe anything they say, but this account of their numbers would seem more correct than their boasted oral computation /

which would exceed it twofold, excepting the two subjoined Tribes who/speak quite a different language and from (form) the population between Simpsons Falls and the Forks of Thompsons

River they might be thought to have sprung from a common stock, and are all connected and related when it suits their policy to be so but when the back is turned they are all energi enemies.